

En Viaje

(El Máximo de Lectura por el Mínimo de Precio)

REVISTA MENSUAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO CHILE
DIRECTOR: CARLOS BARELLA. DIRECCION GENERAL FF. CC. DEL E.
SERRANO 934 — 4.º PISO — CASILLA 124 — TELEFONO 80869

SECCION COMERCIAL: DEPARTAMENTO DE COMERCIO.
SECCION PROPAGANDA Y TURISMO
ESTACION MAPOCHO — CASILLA 9092 — TELEFONO 61942
SANTIAGO

AÑO XI

OCTUBRE DE 1944

N.º 132

LA VARIANTE SUBTERRANEA DE MATUCANA

En el curso del presente mes será entregada al servicio la variante subterránea de Matucana que unirá a las estaciones de Alameda y Yungay. Iniciada la construcción en el año 1936, después de vencer numerosas dificultades de orden técnico, estas obras están ya a punto de ser terminadas, con la inversión de varios millones de pesos y con el concurso abnegado e inteligente de técnicos y obreros chilenos.

El intenso tráfico ferroviario entre las estaciones nombradas adquiere, con esta variante, un elemento que permitirá incrementarlo de acuerdo con las necesidades crecientes de la movilización, la que podrá efectuarse en forma rápida y segura. Pero el aspecto más interesante que es preciso considerar al ocuparse de este asunto es, sin duda alguna, el que se refiere al progreso que significa para un sector importantísimo de nuestra capital.

En efecto, con el levantamiento de la vía de superficie, actualmente en uso se producirá, automáticamente, la unión efectiva de los barrios que quedan al poniente de Santiago, con el resto de la ciudad, los que, hasta ahora, estaban prácticamente separados de ella por los rieles. Se elimina así un motivo de constante peligro para el tráfico de peatones y vehículos y se podrá pensar en el hermosamiento de una arteria tan importante como Matucana, convirtiéndola en una avenida que mejorará considerablemente el aspecto de aquel sector.

Las obras finales de la variante se han llevado a cabo dentro de un ritmo de especial celeridad y ha correspondido a la Empresa de los Ferrocarriles un papel importante en la electrificación de la vía, la que se ha efectuado con extraordinaria rapidez y en tiempo muy inferior al plazo que, para estos trabajos, se había calculado.

La inauguración de la variante es la culminación de años de esfuerzos y de sacrificios y ella tiene que ser motivo de satisfacción verdadera, particularmente para el vecindario y autoridades de la Comuna de Quinta Normal, cuyas aspiraciones de mejoramiento urbano se verán ampliamente realizadas.

TURISMO SINTETICO

Hay mucha gente que en la imposibilidad de hacer viajes de largo alcance, a la Región de los Lagos, por ejemplo, se conforma, ¡oh, santa humildad de la pobreza!, con practicar lo que pudiéramos llamar turismo sintético: pequeños paseos a los alrededores de la ciudad.

En realidad, Santiago cuenta con sitios de recreo muy hermosos, favorecidos por diversos medios de locomoción. Lo justo sería que a ellos tuviera acceso la gente de escasos recursos; que allí pudiera ir el empleado y el obrero a disfrutar de un momento de solaz; pero sucede que esos sitios están llenos de quintas de recreo que con su música y sus anuncios atraen a los paseantes y ¡pobre del que caiga en ellas! Es cierto que hay una multitud — la que llena esas quintas — que paga todo lo que se le cobra; pero hay otra porción de la población, más modesta o más cuidadosa de su dinero, que se siente virtualmente estafado con los precios.

El disfrute del aire, del sol y del campo, deben considerarse como artículos de primera necesidad y si, en realidad, no se puede obligar a los comerciantes a que vendan a precios más razonables, las Municipalidades u otros organismos podrían instalar buffets móviles para el expendio de refrescos y sandwiches. Así se estimularía la concurrencia de las clases modestas al campo.

Tenemos entendido que en algunos países de Europa se puso en práctica un procedimiento semejante, con óptimos resultados. En los campos de Suiza se vende agua caliente para que los excursionistas preparen su té, sin necesidad de hacer fogatas que muchas veces degeneran en incendios de árboles.

Entre nosotros, el hombre de escasos recursos que sale al campo debe hacer un gasto excesivo si pretende darle once a sus familiares.

Ojalá se acuerden algún día de que la familia pobre, que es la que más necesita de un día de campo, bien se merece el máximo de facilidades para respirar, una vez a la semana, aire puro, en pleno contacto con la naturaleza.

SERPENTINAS, CHAYAS Y GORROS

Para las próximas fiestas primaverales, bailes, malones, etc., ofrecemos:

Serpentinas, chayas, gorros de papel, cornejas, flautas, matracas, pitos, faroles, guirnaldas, etc., por mayor.

TEUTSCH Hermanos - Rosas 1127 - Casilla 1719 - Fono 83465 - Santiago

Despachamos a Provincias contra reembolso.

SEGUROL, "LA PERLA CHILENA EN PAPEL CELOFAN", contra dolores y resfriados.